



Council of the  
European Union

066816/EU XXV. GP  
Eingelangt am 27/05/15

Brussels, 27 May 2015  
(OR. en)

8955/15

**LIMITE**

CFSP/PESC 163  
RELEX 383  
COARM 120  
MAMA 43  
FIN 363

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS**

Subject: COUNCIL IMPLEMENTING REGULATION implementing Regulation (EU)  
No 36/2012 concerning restrictive measures in view of the situation in Syria

---

8955/15

BK/NT/vm

DGC 1C

**LIMITE**

**EN**

**COUNCIL IMPLEMENTING REGULATION  
(EU) 2015/...**

**of ...**

**implementing Regulation (EU) No 36/2012  
concerning restrictive measures in view of the situation in Syria**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EU) No 36/2012 of 18 January 2012 concerning restrictive measures in view of the situation in Syria and repealing Regulation (EU) No 442/2011<sup>1</sup>, and in particular Article 32(1) thereof,

---

<sup>1</sup> OJ L 16, 19.1.2012, p. 1.

Whereas:

- (1) On 18 January 2012, the Council adopted Regulation (EU) No 36/2012.
- (2) In view of the gravity of the situation, one person should be added to the list of natural and legal persons, entities and bodies subject to restrictive measures in Annex II to Regulation (EU) No 36/2012.
- (3) One person should no longer be kept on the list of natural and legal persons, entities and bodies subject to restrictive measures in Annex II to Regulation (EU) No 36/2012.
- (4) Following the judgment of the General Court of 9 July 2014 in joined cases T-329/12 and T-74/13, *Mazen Al-Tabbaa v Council*<sup>1</sup>, and the judgment of the General Court of 26 February 2015 in case T-652/11, *Bassam Sabbagh v Council*<sup>2</sup>, *Mazen Al-Tabbaa* and *Bassam Sabbagh* are not included on the list of natural and legal persons, entities and bodies subject to restrictive measures in Annex II to Regulation (EU) No 36/2012.
- (5) The information relating to certain persons listed in Annex II to Regulation (EU) No 36/2012 should be updated.
- (6) Annex II to Regulation (EU) No 36/2012 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

---

<sup>1</sup> Not yet published.

<sup>2</sup> Not yet published.

*Article 1*

Annex II to Regulation (EU) No 36/2012 is amended as set out in the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at ...,

*For the Council  
The President*

---

## **ANNEX**

- I. The following person is added to the list of persons set out in Section A of Annex II to Regulation (EU) No 36/2012:

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
206.	General Muhamad (محمد) (a.k.a. Mohamed, Muhammad) Mahalla (الحلاة) (a.k.a. Mahla, Mualla, Maalla, Muhallaa)	Born in Jableh/Lattakia Province.	Head of the Syrian Military Intelligence (SMI), Branch 293 (Internal Affairs), since April 2015. Responsible for repression and violence against the civilian population in Damascus/ Damascus countryside.  Former Deputy Head of Political Security (2012), Officer of the Syrian Republican Guard and Vice-Director of the Political Security Directorate. Head of Military Police, Member of the National Security Bureau.	*

\* OJ: Please insert date of publication.

8955/15  
ANNEX

DGC 1C

BK/NT/vm

LIMITE

EN

II. The entry concerning the following person is deleted from the list of persons set out in Section A of Annex II to Regulation (EU) No 36/2012:

No 11. Rustum (رسُّتُم) (غَزَالِي)

III. The entries concerning the persons listed below, as set out in Section A of Annex II to Regulation (EU) No 36/2012, are replaced by the following entries:

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
3.	Ali (علي) Mamluk (مملوك) (a.k.a. Mamlouk)	Date of birth: 19 February 1946; Place of birth: Damascus; Diplomatic passport No 983	Director of the National Security Bureau. Former Head of Syrian Intelligence Directorate (GID) involved in violence against demonstrators.	9.5.2011
6.	Muhammad (محمد) Dib (دب) (زَيْتُون)	Date of birth: 20 May 1951; Place of birth: Damascus; Diplomatic passport No D000001300	Head of General Security Directorate; involved in violence against demonstrators.	9.5.2011

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
16.	Faruq (فَارُوق) (a.k.a. Farouq, Farouk)  Al Shar' (شَار')	Date of birth: 10 December 1938  (a.k.a. Al Char', Al Shara', Al Shara)	Former Vice-President of Syria; involved in violence against the civilian population	23.5.2011
37.	Brigadier-General Rafiq (رَفِيق) (a.k.a. Rafeeq)  Shahadah (شَاهَدَة) (a.k.a. Shahada, Shahade, Shahadeh, Chahada, Chahade, Chahadeh, Chahada)		Former Head of Syrian Military Intelligence (SMI) Branch 293 (Internal Affairs) in Damascus. Directly involved in repression and violence against the civilian population in Damascus. Advisor to President Bashar Al-Assad for strategic questions and military intelligence.	23.8.2011

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
42.	Brigadier-General Nawful (ناوبل) (a.k.a. Nawfal, Nofal, Nawfel) Al-Husayn (الحسين) (a.k.a. Al-Hussain, Al-Hussein)		Idlib Syrian Military Intelligence (SMI) Branch Chief. Directly involved in repression and violence against the civilian population in Idlib province.	23.8.2011
44.	Brigadier-General Mohammed (محمد) (a.k.a. Muhamad) Zamrini (زمريني) (a.k.a. Zamreni)		Branch Chief for Syrian Military Intelligence (SMI) in Homs. Directly involved in repression and violence against the civilian population in Homs.	23.8.2011
53.	Adib (أديب) Mayaleh (ماليه) (a.k.a. André Mayard)	Born: 15 May 1955 Place of birth: Bassir	Adib Mayaleh is responsible for providing economic and financial support to the Syrian regime through his functions as the Governor of the Central Bank of Syria.	15.5.2012

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
55.	Colonel Lu'ai (لواء) (a.k.a. Louay, Loai)		Head of Syrian Military Intelligence, Dara'a Branch. Responsible for the violence against protesters in Dara'a.	14.11.2011
80.	Brigadier Nazih (نزيح) (a.k.a. Nazeeh) Hassun (حسون) (a.k.a. Hassoun)		Head of Syrian Military Intelligence, Damascus Countryside/Rif Dimashq Branch, former Syrian Air Force Intelligence. Military official involved in the violence in Homs.	1.12.2011
137	Brigadier General Ibrahim البرهان (Ibrahim) Ma'ala (ماء) (a.k.a. Maala, Maale, Ma'la)		Head of branch 285 (Damascus) of the General Intelligence Directorate (replaced Brig. Gen. Hussam Fendi at end 2011). Responsible for the torture of opponents in custody.	24.7.2012